

---

## O que eu posso fazer para ajudar o meu filho(a) na escola?

---

- ◆ Certifique-se que seu filho(a) vá à escola todos os dias e chegue descansado e alimentado.
- ◆ Prepare um lugar sossegado para seu filho(a) fazer a tarefa para casa e tire um tempo todos os dias para ajudar seu filho(a) com estas tarefas.
- ◆ Preste atenção às necessidades de saúde do seu filho(a) para detectar problemas com antecedência.
- ◆ Pergunte ao seu filho(a) o que ele(a) está aprendendo na escola; peça a ele(a) para te explicar. Se você mostrar interesse na educação do seu filho(a), ele(a) saberá que é importante.
- ◆ Leia para seu filho(a) todos os dias; para crianças mais velhas, tire um tempo todo dia para você e seu filho(a) lerem juntos silenciosamente. Converse sobre o que vocês leram.
- ◆ Elogie seu filho(a) pelo que ele(a) faz certo, por ex., quando ele(a) tirar uma boa nota ou jogar numa equipe esportiva da escola.
- ◆ Escute o que seu filho(a) compartilha com você e converse sobre qualquer problema que ele(a) tiver. Você também pode conversar sobre estes problemas com um(a) professor(a) ou conselheiro(a) da escola.
- ◆ Incentive seu filho(a) a participar de coisas.

**PERGUNTAS BOAS  
FAZER LEITORES BONS!**

**Perguntar ao seu filho(a) sobre o que ele(a) lê ajudará ele(a) a tornar-se um bom pensador.**

---

## RECURSOS ÚTEIS

---

**Barnstable School District**  
Kathleen Turner, Homeless Liaison  
508-862-4953 ext 1734  
[www.barnstable.k12.ma.us/](http://www.barnstable.k12.ma.us/)

**Massachusetts Office for the Education of Homeless Children and Youth**  
Sarah Slautterback, State Coordinator  
Elizabeth Harris, Student Support  
781-338-6315  
[HomelessEd@doe.mass.edu](mailto:HomelessEd@doe.mass.edu)  
[www.mass.doe.edu/mv](http://www.mass.doe.edu/mv)

**Massachusetts Coalition for the Homeless**  
781-595-7570  
[www.mahomeless.org](http://www.mahomeless.org)

**The National Center for Homeless Education**  
Toll-free Helpline: 800-308-2145  
[www.serve.org/nche](http://www.serve.org/nche)

**Cape Cod Family Resource Center**  
29 Bassett Lane, Hyannis  
508-862-0600  
[www.CapeCodFamilyResourceCenter.org](http://www.CapeCodFamilyResourceCenter.org)

**Housing Assistance Corporation**  
460 West Main St. #1, Hyannis  
508-771-5400  
[www.haconcapecod.org](http://www.haconcapecod.org)

**Barnstable County Department of Human Services Behavioral Health Website**  
<http://barnstable.ma.networkofcare.org/mh/>

## Escolas Públicas de Barnstable



BARNSTABLE, MASSACHUSETTS

---

---

## O que Você Precisa Saber para Ajudar Seu Filho(a) na Escola

---

---

### Um Guia para Pais, Responsáveis e Cuidadores de Crianças

---

---

**Se sua família está em situação de moradia temporária ou inadequada devido a perda de moradia, seu filho(a) pode estar qualificado para certos direitos e serviços educacionais.**

---

## A LEI MCKINNEY-VENTO: FUNDAMENTOS

Se você perdeu sua moradia e agora mora em um abrigo, motel, veículo, área de camping, ou num trailer temporário; ou mora na rua, ou na casa de outra família ou amigos, ou em outro tipo de moradia temporária ou inadequada, seu filho(a) talvez consiga receber ajuda através de uma lei federal chamada McKinney-Vento.

---

### Segundo a lei McKinney-Vento, criança sem moradia tem o direito a:

- ◆ Ir à escola, não importa onde ela mora ou quanto tempo ela mora lá.
- ◆ Frequentar a escola local ou escola de origem, se isto for de melhor interesse dela; a escola de origem é a escola a qual a criança frequentou quando ela tinha moradia permanente ou a escola a qual a criança foi matriculada pela última vez.
- ◆ Matricular-se na escola imediatamente, mesmo se houver registros e documentos faltando, normalmente exigidos para matrícula, tais como comprovante de residência, registros da escola anteriores, ou vacinação/registros médicos.
- ◆ Matricular-se, frequentar a escola, e a participar plenamente de todas as atividades escolares enquanto a escola coleta registros.
- ◆ Tenha acesso ao mesmos programas e serviços que estão disponíveis a todos outros alunos, inclusive transporte e serviços educacionais suplementares.
- ◆ Receber transporte de ida e volta da escola de origem (dentro de 1 hora).
- ◆ Ter almoço gratuito (e café da manhã se disponível)

---

## PERGUNTAS MAIS COMUNS

---

### Quando eu mudar, devo manter meu filho(a) na escola de origem ou transfí-lo(la) para a escola local?

Mudar de uma escola para outra pode ser muito incômodo para a criança. Ela tem que deixar os amigos e professores que ela conhece e acostumar-se aos novos amigos, professores e classes. Por causa disto, é geralmente melhor que seu filho(a) fique na mesma escola (escola de origem), mesmo se você se mudar para uma área diferente.

Aqui estão algumas perguntas para considerar ao decidir se seu filho(a) deve ficar na mesma escola ou mudar-se para a nova escola onde você está morando:

- ◆ Qual a idade do seu filho(a)?
- ◆ Por quanto tempo você permanecerá na sua atual moradia?
- ◆ Você planeja mudar-se de volta perto da escola de origem ou você acha que ficará perto da sua atual moradia?
- ◆ Seu filho(a) é "apegado" a sua escola de origem? (uma criança mais velha que se sente muito "ligada" a sua escola da origem e/ou está prestes a formar-se pode ter mais dificuldade para mudar de escola.)
- ◆ Seu filho(a) fica apreensivo(a) porque você teve que mudar? Mudar de escola seria estressante para ele(a)?
- ◆ Mudar de escola deixaria seu filho(a) atrasado na escola e recebendo notas ruins?
- ◆ Há alguma época do ano boa para seu filho(a) para mudar de escola, tal como no fim de um semestre ou ano letivo, depois das provas, ou depois de um evento que é importante para seu filho(a)?
- ◆ Quanto tempo seu filho(a) teria que passar indo e voltando para/da escola de origem? (uma viagem de ônibus longa pode ter um impacto negativo no desempenho escolar do seu filho(a)).
- ◆ Há alguma questão de segurança pessoal para se levar em conta, tornando uma escola uma escolha mais segura para seu filho(a)?

### E se a escola discordar sobre qual escola meu filho(a) deve frequentar?

Se você discordar e a escola, o distrito escolar tem que lhe informar por escrito por que seu filho(a) deve ir para uma escola diferente. O distrito também tem que informar, por escrito, como recorrer dessa decisão. Seu filho(a) pode ainda se matricular, ir e participar plenamente da escola de sua escolha, enquanto o desacordo estiver sendo resolvido.

### Quem posso contatar para ajudar com a educação do meu filho?

- ◆ A representante para educação de alunos sem-tetos das Escolas Públicas de Barnstable é Kathleen Turner. Ms. Turner pode ajudá-lo a decidir qual escola seria melhor para seu filho(a) e a se comunicar com a escola.
- ◆ Quando você matricular seu filho(a) numa escola nova, você deve pedir para conhecer o professor(a). Você também deve conversar com o professor(a) sobre seu filho(a) de vez em quando para saber como ele(a) está indo na escola.
- ◆ O conselheiro(a) da escola e/ou assistente social pode ajudar seu filho(a) a lidar com mudanças e dificuldades. Compartilhe qualquer informação sobre como seu filho(a) está agindo em casa ou coisas que ele(a) está lidando que pode afetar o desempenho escolar dele/dela.
- ◆ Outras boas pessoas para se conhecer são diretor(a) da escola, encarregado(a) da frequência na escola, motorista do ônibus e enfermeira da escola.

### Que outras perguntas devo fazer sobre serviços sob a lei McKinney-Vento?

Que transporte está disponível para meu filho(a) ficar na mesma escola (escola ou origem)?

Como meu filho(a) pode receber refeições gratuitas na escola?

Se meu filho(a) precisar de serviços de educação especial, quem pode ajudar e com quanto tempo estes serviços podem ser planejados?

Que ajuda acadêmica está disponível para meu filho(a), tal como programas de Title 1 ou aulas individuais de depois da escola?

Como meu filho(a) pode receber materiais escolares necessários, ir em field trips ou participar de outras atividades escolares com taxas se eu não puder pagá-las?